



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LAVAL

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue à huis clos le mercredi 11 juin 2014 à 9:45 heures à l'hôtel de ville, 1 Place du Souvenir, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

MM. David De Cotis, vice-président du Comité exécutif, et Raynald Adams ainsi que Mmes Sandra Desmeules et Virginie Dufour, sous la présidence de M. Marc Demers, maire et président du Comité exécutif, formant la totalité des membres du Comité exécutif;

Sont aussi présents:

- M. Serge Lamontagne, directeur général;
- Me Chantal Sainte-Marie, greffière par intérim.

CE-2014/2838

PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que le procès-verbal de la séance du Comité exécutif tenue le mercredi 4 juin 2014 à 9:03 heures, soit et, par la présente, est approuvé.

(Réf: 26-1)

CE-2014/2839

PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que le procès-verbal de la séance du Comité exécutif tenue à huis clos le mercredi 4 juin 2014 à 9:40 heures, soit et, par la présente, est approuvé.

(Réf: 26-1)

CE-2014/2840

ENGAGEMENT – MONITEURS SURVEILLANTS
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:



CE-2014/2840
(suite)

d'approuver le rapport préparé par le Service des ressources humaines le 12 mai 2014 et d'autoriser l'engagement du personnel apparaissant à l'annexe du rapport du Service de la vie communautaire et de la culture daté du 16 avril 2014, aux conditions prévues auxdits rapports.

(C/T: VCC-476)
(Réf: 26-2)

CE-2014/2841

**ENGAGEMENT – MONITEURS SURVEILLANTS
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le rapport préparé par le Service des ressources humaines le 12 mai 2014 et d'autoriser l'engagement du personnel apparaissant à l'annexe du rapport du Service de la vie communautaire et de la culture daté du 16 avril 2014, aux conditions prévues auxdits rapports.

(C/T: VCC-473)
(Réf: 26-3)

CE-2014/2842

**ENGAGEMENT – PERSONNEL D'ENCADREMENT
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le rapport préparé par le Service des ressources humaines le 12 mai 2014 et d'autoriser l'engagement du personnel apparaissant à l'annexe du rapport du Service de la vie communautaire et de la culture daté du 5 avril 2014, aux conditions prévues auxdits rapports.

(C/T: VCC-492)
(Réf: 26-4)

CE-2014/2843

**ENGAGEMENT – MONITEURS SPÉCIALISÉS
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:



CE-2014/2843
(suite)

d'approuver le rapport préparé par le Service des ressources humaines le 12 mai 2014 et d'autoriser l'engagement du personnel apparaissant à l'annexe du rapport du Service de la vie communautaire et de la culture daté du 16 avril 2014, aux conditions prévues auxdits rapports.

(C/T: VCC-486)
(Réf: 26-5)

CE-2014/2844

**ENGAGEMENT – MÉCANICIEN D'USINES
ENVIRONNEMENT**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. François-Xavier Labesse Langevin soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période indéterminée, au poste de mécanicien d'usines au Service de l'environnement, sous-programme traitement des eaux usées, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 27 mai 2014.

(employé numéro 55-48898)
(C/T: 223182)
(Réf: 26-6)

CE-2014/2845

**ENGAGEMENT – JOURNALIER
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Brahim Hakimi soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période indéterminée, au poste de journalier au Service des travaux publics, sous-programme gestion des opérations, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 27 mai 2014.

(employé numéro 53-48913)
(C/T: 223248)
(Réf: 26-7)



CE-2014/2846

**ENGAGEMENT – COMMIS GRADE II
RESSOURCES HUMAINES**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Ornelie Oscar soit et, par la présente, est engagée temporairement, pour une période de dix (10) semaines, au poste de commis grade II au Service des ressources humaines, sous-programme support de gestion, et ce, au salaire apparaissant au rapport dudit Service daté du 25 mai 2014.

(employée numéro 27-49210)
(C/T: 221958)
(Réf: 26-8)

CE-2014/2847

**ENGAGEMENT – SURVEILLANT DE TRAVAUX
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Faycal Belmouri soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de vingt-six (26) semaines, au poste de surveillant de travaux au Service des travaux publics, sous-programme espaces verts, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 6 mai 2014.

(employé numéro 53-49174)
(C/T: 218150)
(Réf: 26-9)

CE-2014/2848

VIREMENT DE CRÉDITS – TRAVAUX PUBLICS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le virement de crédits au montant de 30 578 \$ formulé par le Service des travaux publics requis pour permettre l'engagement d'un surveillant de travaux prévu à la résolution numéro CE-2014/2847:

du poste budgétaire:

28101-1751-00-111690 = 30 578 \$



CE-2014/2848
(suite)

aux postes budgétaires:

53184-1717-02-111330	=	25 099 \$
53184-1717-02-112980	=	5 479 \$

(Réf: 26-9)

CE-2014/2849

**MODIFICATION DE POSTE
SYSTÈMES ET TECHNOLOGIES**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver les recommandations formulées par le Service des ressources humaines dans son rapport daté du 22 mai 2014 concernant le Service des systèmes et des technologies, à savoir:

A) le transfert budgétaire et la modification du poste titularisé d'analyste en technologies de l'information (0001), classe 11, au salaire annuel de 77 745,59 \$ avec un seuil d'engagement de 50 543,63 \$ en un poste de conseiller professionnel coordonnateur systèmes informatisés de gestion, classe 10, au salaire annuel de 94 354,23 \$ avec un seuil d'engagement de 71 731,02 \$;

du code budgétaire: 26504-136200-111130
au code budgétaire: 26505-136200-111150

B1) la création, en surplus de structure, à compter de l'acceptation de la présente, d'un poste temporaire d'analyste en technologies de l'information, classe 11, au salaire annuel de 77 745,59 \$ avec un seuil d'engagement de 50 543,63 \$;

code budgétaire: 26504-136200-111130

B2) la réaffectation de Mme Manon Bouchard, à compter de l'acceptation de la présente, du poste d'analyste en technologies de l'information (0001) au poste temporaire en surplus de structure d'analyste en technologies de l'information, et ce aux mêmes salaire et conditions;

code budgétaire: 26504-136200-111130

B3) la mise en disponibilité, à compter du 17 novembre 2014, de Mme Manon Bouchard, analyste en technologies de l'information, selon les modalités prévues à l'article 13 de la convention collective des employés «cols blancs», advenant le cas où cette dernière ne prendrait pas sa retraite;

code budgétaire: 26504-136200-111130



CE-2014/2849
(suite)

C) les réaménagements budgétaires qui pourraient découler de la présente recommandation;

que l'organigramme du Service des systèmes et des technologies joint au rapport du Service des ressources humaines susdit soit également approuvé.

(C/T: 608956)
(Réf: 26-10)

CE-2014/2850

REMBOURSEMENT – COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

qu'un montant de 1 347,92 \$ soit remboursé à la Commission de la santé et de la sécurité du travail, pour et au nom de Mme Nathalie Isabel, en règlement complet et final de sa réclamation représentant la période obligatoire des quatorze (14) premiers jours d'incapacité concernant la lésion professionnelle du 28 mai 2013;

de ne pas réclamer de l'employée un montant net de 4 412,04 \$ représentant la différence entre le montant de l'indemnité de remplacement de revenu versé en vertu de la Loi sur les accidents de travail et maladies professionnelles (5 680,52 \$) et l'indemnité hebdomadaire prévue à la convention collective ainsi que le remboursement des quatorze (14) premiers jours et les déductions obligatoires sur ce montant.

(C/T: 1324154)
(Réf: 26-11)

CE-2014/2851

REPRÉSENTATION – POLICE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de retenir les services de Me Guylaine Lavigne, avocate, pour représenter et défendre les intérêts de la Ville de Laval et de M. Mathieu Langlois, agent au Service de police, rencontré à titre de témoin, suite à l'incident survenu le 19 août 2013.

(C/T: 1324764)
(Réf: 26-12)



CE-2014/2852

MOUVEMENTS DE PERSONNEL – MARS 2014

Le Comité exécutif reçoit le rapport du Service des ressources humaines daté du 27 mai 2014 concernant les mouvements de personnel pour le mois de mars 2014 et le dépose aux archives pour référence.

(C/T: 506771)

(Réf: 26-13)

CE-2014/2853

**ENGAGEMENT – COMMIS GRADE I
ENVIRONNEMENT**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Simon Côté-Senay soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période indéterminée, au poste de commis grade I au Service de l'environnement, sous-programme interventions en environnement, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 27 mai 2014.

(employé numéro 55-49148)

(C/T: 213617 et 506768)

(Réf: 26-14)

CE-2014/2854

**ENGAGEMENT – MONITEURS SPÉCIALISÉS – PERSONNEL
D'ENCADREMENT – VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le rapport préparé par le Service des ressources humaines le 2 juin 2014 et d'autoriser l'engagement du personnel apparaissant à l'annexe du rapport du Service de la vie communautaire et de la culture daté du 21 mai 2014, aux conditions prévues auxdits rapports.

(C/T: VCC-498)

(Réf: 26-15)



CE-2014/2855

**ENGAGEMENT – MONITEURS SPÉCIALISÉS
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le rapport préparé par le Service des ressources humaines le 29 mai 2014 et d'autoriser l'engagement du personnel apparaissant à l'annexe du rapport du Service de la vie communautaire et de la culture daté du 22 mai 2014, aux conditions prévues auxdits rapports.

(C/T: VCC-497)
(Réf: 26-16)

CE-2014/2856

**ENGAGEMENT – TECHNICIEN ENVIRONNEMENT GRADE
II – ENVIRONNEMENT**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Sabrina Richard-Lalonde soit et, par la présente, est engagée temporairement, pour une période indéterminée, au poste de technicien environnement grade II au Service de l'environnement, sous-programme salubrité du milieu, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employée numéro 55-47989)
(C/T: 222693)
(Réf: 26-17)

CE-2014/2857

**ENGAGEMENT – TECHNICIEN ENVIRONNEMENT
GRADE I – ENVIRONNEMENT**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Alexandre L. René soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de dix-huit (18) semaines, au poste de technicien environnement grade I au Service de l'environnement, sous-programme salubrité du milieu, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employé numéro 55-48824)
(C/T: 217735 et 506769)
(Réf: 26-18)



CE-2014/2858

**ENGAGEMENT – TECHNICIEN EN ÉVALUATION
FONCIÈRE GRADE I – ÉVALUATION**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Alain Goulet soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de vingt-six (26) semaines, au poste de technicien en évaluation foncière grade I (1) au Service de l'évaluation, sous-programme expertises en évaluation foncière, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employé numéro 24-49079)
(C/T: 222853)
(Réf: 26-19)

CE-2014/2859

**ENGAGEMENT – JOURNALIER
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Éric Benoit Routhier soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de douze (12) semaines, au poste de journalier au Service des travaux publics, sous-programme gestion des opérations, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 27 mai 2014.

(employé numéro 53-49035)
(C/T: 223176)
(Réf: 26-20)

CE-2014/2860

**ENGAGEMENT – JOURNALIER
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Tomas Alberto Peralta Atencio soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de vingt-quatre (24) semaines, au poste de journalier au Service des travaux publics, sous-programme gestion des opérations, et ce, au salaire



CE-2014/2860
(suite)

apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 28 mai 2014.

(employé numéro 53-49213)
(C/T: 220476 et 506767)
(Réf: 26-21)

CE-2014/2861

**ENGAGEMENT – COMMIS GRADE II
FINANCES**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Ngo Boum soit et, par la présente, est engagée temporairement, pour une période de quatorze (14) semaines, au poste de commis grade II au Service des finances, sous-programme gestion des paiements, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 3 juin 2014.

(employée numéro 28-49237)
(C/T: 217519)
(Réf: 26-22)

CE-2014/2862

**ENGAGEMENT – COMMIS GRADE I
CONTENTIEUX**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Amanda Lane Papillon soit et, par la présente, est engagée temporairement, pour une période de douze (12) semaines, au poste de commis grade I au Service du contentieux, sous-programme plaidoirie, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employée numéro 22-49232)
(C/T: 221142)
(Réf: 26-23)



CE-2014/2863

VIREMENT DE CRÉDITS – CONTENTIEUX

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le virement de crédits au montant de 8 144 \$ formulé par le Service du contentieux requis pour permettre l'engagement d'un commis grade I prévu à la résolution numéro CE-2014/2862:

du poste budgétaire:

28101-1751-00-111690 = 8 144 \$

aux postes budgétaires:

22404-1212-00-111330 = 6 685 \$

22404-1212-00-112980 = 1 459 \$

(Réf: 26-23)

CE-2014/2864

ENGAGEMENT – ÉLAGUEUR
TRAVAUX PUBLICS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Danny Duguay-Martin soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de vingt-trois (23) semaines, au poste d'élagueur (1) au Service des travaux publics, sous-programme foresterie urbaine, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employé numéro 53-49230)

(C/T: 223390)

(Réf: 26-24)

CE-2014/2865

ENGAGEMENT – COMMIS GRADE II
TRAVAUX PUBLICS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Michelle Huneault soit et, par la présente, est engagée temporairement, pour une période de treize (13) semaines, au poste de commis grade II au Service des travaux publics, sous-programme direction et administration, et ce, au salaire



CE-2014/2865
(suite)

apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employée numéro 53-49228)
(C/T: 218151)
(Réf: 26-25)

CE-2014/2866

VIREMENT DE CRÉDITS – TRAVAUX PUBLICS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le virement de crédits au montant de 10 259 \$ formulé par le Service des travaux publics requis pour permettre l'engagement d'un commis grade II prévu à la résolution CE-2014/2865:

du poste budgétaire:

28101-1751-00-111690 = 10 259 \$

aux postes budgétaires:

53101-3111-00-111330 = 8 421 \$

53101-3111-00-112980 = 1 838 \$

(Réf: 26-25)

CE-2014/2867

**ENGAGEMENT - ÉLAGUEUR
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Jason Carignan soit et, par la présente, est engagé en permanence, avec période d'essai de six (6) mois, au poste d'élagueur (1) au Service des travaux publics, sous-programme foresterie urbaine, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 28 mai 2014.

(employé numéro 53-49212)
(C/T: 216621)
(Réf: 26-26)



CE-2014/2868

**ENGAGEMENT – TECHNICIEN ENVIRONNEMENT
GRADE I - ENVIRONNEMENT**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Katherine Lamothe soit et, par la présente, est engagée en permanence, avec période d'essai de six (6) mois, au poste de technicien environnement grade I régulier flottant au Service de l'environnement, sous-programme matières résiduelles, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 28 mai 2014.

(employée numéro 55-47987)
(C/T: 222629)
(Réf: 26-27)

CE-2014/2869

**RÉAFFECTATION – RESPONSABLE DE BIBLIOTHÈQUE
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Mireille Masson Cassista, engagée au poste de responsable de bibliothèque au Service de la vie communautaire et de la culture, sous-programme diffusion des documents, soit réaffectée au poste de responsable de bibliothèque au Service susdit, sous-programme développement des collections, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employée numéro 60-47063)
(C/T: 223561)
(Réf: 26-28)

CE-2014/2870

CRÉDITS BUDGÉTAIRES – RESSOURCES HUMAINES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver une dépense à même les crédits budgétaires au montant de 560 \$, plus les taxes applicables, requise pour défrayer les honoraires d'annulation d'arbitrage de Me Jean-Pierre Lussier, arbitre, suite au report des griefs numéros 13-055 à 13-059 déposés par le Syndicat des cols bleus de Ville de Laval inc., section locale 4545.

(C/T: 1325924)
(Réf: 26-29)



CE-2014/2871

**ENGAGEMENT – COMMIS STÉNO
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Andrée Moreau soit et, par la présente, est engagée temporairement, pour une période de huit (8) semaines, au poste de commis sténo au Service des travaux publics, sous-programme direction et administration, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 3 juin 2014.

(employée numéro 53-49104)
(C/T: 223915)
(Réf: 26-30)

CE-2014/2872

**SUSPENSION – MONITEUR SURVEILLANT
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Patrice Rolland, engagé au poste de moniteur surveillant plateaux sportifs extérieurs au Service de la vie communautaire et de la culture, soit et, par la présente, est suspendu sans solde pour une période de trois (3) jours ouvrables.

(employé numéro 18892)
(Réf: 26-31)

CE-2014/2873

**SUSPENSION - SOUDEUR
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Dany Morissette, engagé au poste de soudeur au Service des travaux publics, soit et, par la présente, est suspendu sans solde pour une période d'un jour ouvrable.

(employé numéro 45755)
(Réf: 26-32)



CE-2014/2874

**SUSPENSION – MONITEUR SURVEILLANT
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Basil Hilal, engagé au poste de moniteur surveillant plateaux sportifs extérieurs au Service de la vie communautaire et de la culture, soit et, par la présente, est suspendu sans solde pour une période d'un jour ouvrable.

(employé numéro 19416)
(Réf: 26-33)

CE-2014/2875

**SUSPENSION – MONITEUR SURVEILLANT
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Michael Travaglini, engagé au poste de moniteur surveillant arénas au Service de la vie communautaire et de la culture, soit et, par la présente, est suspendu sans solde pour une période de trois (3) jours ouvrables.

(employé numéro 18096)
(Réf: 26-34)

CE-2014/2876

**REPRÉSENTATION – GRIEF - SYNDICAT DES COLS
BLEUS DE VILLE DE LAVAL INC.**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Me Claire Brassard, avocate de l'étude Cain Lamarre Casgrain Wells, soit et, par la présente, est mandatée à des fins de préparation et de représentation dans le dossier de grief numéro 13-039 déposé par le Syndicat des cols bleus de Ville de Laval inc., section locale 4545.

(C/T: 1323707)
(Réf: 26-35)



CE-2014/2877

**ENGAGEMENT – ÉTUDIANT
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. David Vézina soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de 250 heures, au poste d'étudiant réseau des bibliothèques (1) au Service de la vie communautaire et de la culture, sous-programme diffusion des documents, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 3 juin 2014.

(employé numéro 60-49234)
(C/T: 224103)
(Réf: 26-36)

CE-2014/2878

**ENGAGEMENT – ANALYSTE EN TECHNOLOGIES DE
L'INFORMATION – SYSTÈMES ET TECHNOLOGIES**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Nicole Fiore soit et, par la présente, est engagée temporairement, pour une période de cinquante deux (52) semaines, au poste d'analyste en technologies de l'information au Service des systèmes et des technologies, sous-programme gestion des systèmes informatiques, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 25 mai 2014.

(employée numéro 26-49203)
(C/T: 209533)
(Réf: 26-37)

CE-2014/2879

**ENGAGEMENT – AIDE OPÉRATEUR EAUX USÉES
ENVIRONNEMENT**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Martin Giard soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de seize (16) semaines, au poste d'aide opérateur eaux usées au Service de l'environnement, sous-programme traitement des eaux usées, et ce, au salaire



CE-2014/2879
(suite)

apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 2 juin 2014.

(employé numéro 55-49128)
(C/T: 218612)
(Réf: 26-38)

CE-2014/2880

**ENGAGEMENT – COMMIS GRADE II
FINANCES**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que Mme Joanie Couture soit et, par la présente, est engagée temporairement, pour une période de quatorze (14) semaines, au poste de commis grade II au Service des finances, sous-programme gestion des paiements, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 3 juin 2014.

(employée numéro 28-49236)
(C/T: 217521)
(Réf: 26-39)

CE-2014/2881

**ENGAGEMENT – MÉCANICIEN VÉHICULES ET
ÉQUIPEMENTS - TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Ezekiel Paquette soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de vingt-six (26) semaines, au poste de mécanicien véhicules et équipements au Service des travaux publics, sous-programme outillage des secteurs entretien, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 23 mai 2014.

(employé numéro 53-49209)
(C/T: 223389)
(Réf: 26-40)



CE-2014/2882

**ENGAGEMENT - ÉVALUATEUR
ÉVALUATION**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. André Sirois soit et, par la présente, est engagé en permanence, avec période d'essai de six (6) mois, au poste d'évaluateur au Service de l'évaluation, sous-programme expertises en évaluation foncière, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 2 juin 2014.

(employé numéro 24-49231)
(C/T: 214213)
(Réf: 26-41)

CE-2014/2883

**SUSPENSION – MONITEUR SURVEILLANT
VIE COMMUNAUTAIRE ET CULTURE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Jérémie Dauphinais-Tremblay, engagé au poste de moniteur surveillant centres communautaires au Service de la vie communautaire et de la culture, soit et, par la présente, est suspendu sans solde pour une période de trois (3) jours ouvrables.

(employé numéro 19031)
(Réf: 26-42)

CE-2014/2884

**SUSPENSION – CHAUFFEUR-OPÉRATEUR «B»
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Robert Mongeau, engagé au poste de chauffeur-opérateur «B» au Service des travaux publics, soit et, par la présente, est suspendu sans solde pour une période d'un jour ouvrable.

(employé numéro 43544)
(Réf: 26-43)



CE-2014/2885

**ENGAGEMENT - SUPERVISEUR
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Benoit Gravel soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de seize (16) semaines, au poste de superviseur au Service des travaux publics, sous-programme gestion des opérations, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employé numéro 53-49233)
(C/T: 223927)
(Réf: 26-44)

CE-2014/2886

**ENGAGEMENT - SUPERVISEUR
TRAVAUX PUBLICS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Benoit Gravel soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période indéterminée, au poste de superviseur au Service des travaux publics, secteur 6, sous-programme entretien de la voirie, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 29 mai 2014.

(employé numéro 53-49233)
(C/T: 223938)
(Réf: 26-45)

CE-2014/2887

**ENGAGEMENT - AVOCAT
CONTENTIEUX**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que M. Simon Frenette soit et, par la présente, est engagé temporairement, pour une période de vingt-six (26) semaines, au poste d'avocat au Service du contentieux, sous-programme avis



CE-2014/2887
(suite)

juridique, et ce, au salaire apparaissant au rapport du Service des ressources humaines daté du 5 juin 2014.

(employé numéro 22-48811)
(C/T: 224314)
(Réf: 26-46)

CE-2014/2888

**TERMINAISON D'EMPLOI – ÉVALUATEUR
ÉVALUATION**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le rapport préparé par le Service des ressources humaines le 3 juin 2014 et de mettre fin à l'emploi de Mme Joelle Thauvette, engagée au poste d'évaluateur au Service de l'évaluation, sous-programme expertises en évaluation foncière.

(employée numéro 48997)
(C/T: 506770)
(Réf: 26-47)

CE-2014/2889

**ADDENDA À L'ENTENTE DE SUBVENTION
CORPORATION DU MONDIAL CHORAL**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

que l'addenda à l'entente de subvention devant intervenir entre la Corporation du Mondial Choral et la Ville de Laval concernant l'organisation de trois (3) événements, soit et, par la présente, est approuvé;

que le Maire et Président du Comité exécutif ou le Vice-président du Comité exécutif et le Greffier ou la Greffière adjointe soient et, par la présente, sont autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Laval tous les documents requis, conformément à l'article 51a. de la Loi sur les cités et villes, comme elle est modifiée pour la Ville de Laval.

(Réf: 26-48)



À 9:54 heures, la séance est suspendue.

Tous les membres présents ayant réintégré leur siège, la séance se poursuit à 10:07 heures.

À 11:56 heures, la séance est suspendue.

Tous les membres présents ayant réintégré leur siège, la séance se poursuit à 13:20 heures.

CE-2014/2890

**CONTRAT – SOUMISSION «OS-28195»
LABORATOIRES CHOISY LTÉE**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adjuger, telle que déposée, la soumission «OS-28195» à la compagnie Laboratoires Choisy ltée au montant de 1 034 775 \$ pour la fourniture et livraison de produits d'entretien sanitaires et accessoires;

que le Greffier ou la Greffière adjointe retourne les chèques ou garanties qui accompagnaient les soumissions non retenues.

(C/T: 1327435)
(Réf: 26-49)

À 16:15 heures, tous les items ayant été considérés, M. Marc Demers, maire et président du Comité exécutif, déclare la séance close.

M. Marc Demers, maire et
président du Comité exécutif

Me Chantal Sainte-Marie,
greffière par intérim